Modèles :

FFFFD1974-35MG | FFFFD1974-35SG

Réfrigérateur 31 po à porte française de 17,5 pieds cubes,
poignée Forno VCM SS, avec machine à glaçons et ensemble de garniture

AVANT UTILISATION, VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

TABLE DES MATIÈRES

Service à la clientèle	4
Sécurité de l'appareil	5
Consignes de sécurité importanes	6
Pièces et caractéristiques	7
Consignes de sécurité importantes	8
Instructions d'installation	9
Connexion électrique	10
Pièces et installation de l'ensemble de garniture	11
Machine à glaçons	15
Mode sabbat	16
Utilisation de votre appareil	17
Nettoyage et entretien	19
Nettoyage de votre appareil	19
Panne de courant / Périodes de vacances / Déplacement de votre appareil	19
Conseils d'économied'énergie	19
Guide de dépannage	20
Diagramme de câblage	21
Garantie	22

AVERTISSEMENT: Ceproduitpeutvous exposer à des agents chimiques, y compris [Plomb , Composés de plomb et de plomb, Bisphénol A], identifiésparl'État de Californiecommepouvant causer le cancer et des malformations congénitalesouautreseffetsnocifssur la reproduction. Pour de plus amplesinformations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov.

Service clientèle

Merci d'avoir acheté un produit Forno. Veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois. Que vous soyez un utilisateur occasionnel ou un expert, il vous sera utile de vous familiariser avec les pratiques de sécurité, les caractéristiques, le fonctionnement et les recommandations d'entretien de votre appareil.

Le modèle et le numéro de série sont indiqués à l'intérieur du produit. Pour les besoins de la garantie, vous aurez également besoin de la date d'achat.

Informations sur le produit
Numéro de modèle : _____
Numéro de série : _____
Date d'achat :_____
Adresse et numéro de téléphone pour l'achat : _____
_____
_____

Informations sur les services
Utilisez ces numéros dans toute correspondance ou appel de service concernant votre produit. Si vous avez reçu un produit endommagé, contactez immédiatement Forno. Pour gagner du temps et de l'argent, consultez le guide de dépannage avant de faire appel à un service d'entretien. Il énumère les causes des problèmes mineurs de fonctionnement que vous pouvez corriger vous-même.

"Besoin d'une aide rapide ? Il suffit de scanner le code qr pour accéder à notre formulaire d'assistance rapide. Nous sommes toujours à votre disposition pour répondre à vos questions ou à vos préoccupations. N'hésitez donc pas à nous contacter !"

Services au Canada et aux États-Unis

Gardez le manuel d'instructions à portée de main pour répondre à vos questions. Si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin de plus d'aide, veuillez consulter notre site web pour une assistance rapide. Veuillez nous fournir vos nom, numéro, adresse, numéro de série du produit en panne, la preuve d'achat et une brève description du problème. Un représentant du service clientèle vous contactera dès que possible. Toute intervention sous garantie doit être autorisée par le service clientèle de FORNO. Tous nos prestataires de services agréés sont soigneusement sélectionnés et rigoureusement formés par nos soins.

SÉCURITÉ DE L'APPAREIL

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes pour nous.

Nous avons fourni de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil. Toujours lire et suivre les consignes de sécurité.

Symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole vous alerte sur les dangers potentiels pouvant vous tuer et blesser d'autres personnes.
Tous les messages de sécurité suivront le Symbole d'alerte de sécurité et les mots « DANGER », « AVERTISSEMENT » ou « MISE EN GARDE ».

DANGER

Le symbole « Danger » signifie que le non-respect de cette consigne peut causer de graves blessures corporelles ou entraîner la mort.

AVERTISSEMENT

Le symbole « Avertissement » signifie que le non-respect de cette consigne de sécurité peut entraîner de sérieux dommages au produit, des blessures graves ou la mort.

MISE EN GARDE

Le symbole MISE EN GARDE signifie que le non-respect de cette consigne de sécurité peut entraîner des blessures mineures ou modérées ou des dommages matériels.

Tous les messages de sécurité vous alerteront sur les dangers potentiels, en vous informant sur la manière de réduire les risques de blessures et sur ce qui peut arriver si les consignes ne sont pas respectées.

	AVERTISSEMENT: Produit cancérigène et responsable de troubles liés à la reproduction
AVERTISSEMENTS RELATIFS AU GAZ RÉFRIGÉRANT	
DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer la conduite de frigorigène. DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. La réparation doit être aite seulement par un personnel qualifié. Ne pas perforer la conduite de frigorigène. ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. Consulter le manuel de réparation/manuel du propriétaire avant d'entreprendre l'entretien de ce produit. Toutes les mesures de sécurité doivent être respectées. ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer convenablement conformément à la réglementation fédérale ou locale Frigorigène inflammable utilisé. ATTENTION La perforation de la conduite de frigorigène peut entraîner un incendie ou une explosion. Suivre avec soin les instructions fournies. Frigorigène inflammable utilisé. DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas perforer la conduite de frigorigène. DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. La réparation doit être aite seulement par un personnel qualifié. Ne pas perforer la conduite de frigorigène. ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Frigorigène inflammable utilisé. Consulter le manuel de réparation/manuel du propriétaire avant d'entreprendre l'entretien de ce produit. Toutes les mesures de sécurité doivent être respectées. ATTENTION Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer convenablement conformément à la réglementation fédérale ou locale Frigorigène inflammable utilisé. ATTENTION La perforation de la conduite de frigorigène peut entraîner un incendie ou une explosion. Suivre avec soin les instructions fournies. Frigorigène inflammable utilisé.	

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire attentivement le présent manuel et installer et positionner correctement l'appareil avant d'utiliser le refroidisseur de boissons. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation du refroidisseur de boissons, suivez ces précautions de base :

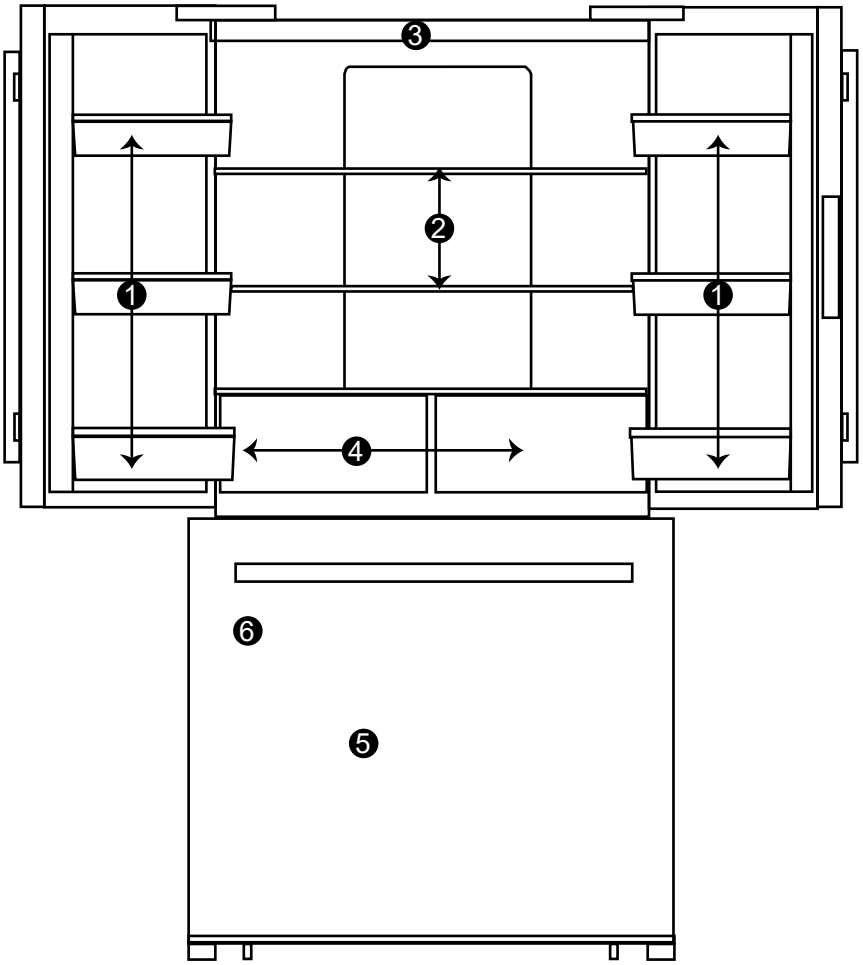
DANGER

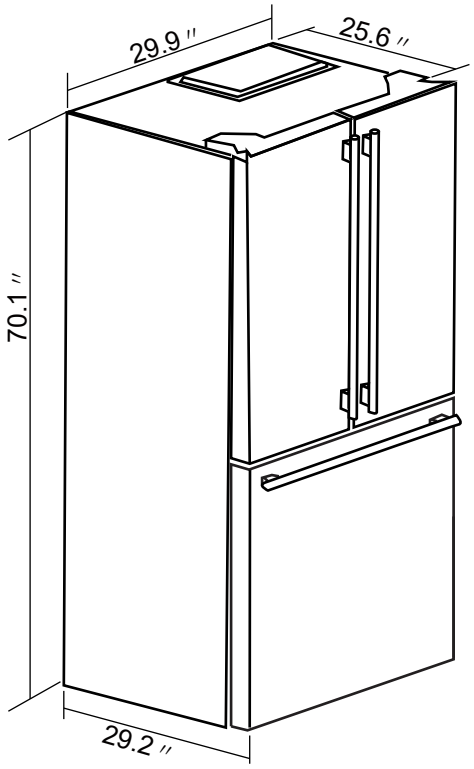
• Brancher sur une prise à 3 broches mise à la terre; ne pas retirer la broche de mise à la terre; ne pas utiliser d'adaptateur et ne pas utiliser de rallonge.
• Remplacer tous les panneaux avant la mise en marche.
• Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct et réservé au refroidisseur de boissons uniquement. Utiliser des prises qui ne peuvent pas être désactivées par un commutateur ou interrupteur à tirage.
• Ne jamais nettoyer les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion. Ne pas ranger ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
• Avant de procéder aux opérations de nettoyage et d'entretien, assurez-vous que la ligne d'alimentation électrique de l'appareil est débranchée.
• Ne pas brancher ou débrancher la prise électrique avec les mains mouillées.
• Débrancher l'appareil ou couper le courant avant le nettoyage ou l'entretien. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique ou la mort.
• Ne pas tenter de réparer ou de remplacer une partie de votre appareil à moins qu'il ne soit spécifiquement recommandé de le faire dans ce manuel. Toutes les autres réparations doivent être confiées à un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT

• Il faut deux personnes ou plus pour déplacer et installer le réfrigérateur. Le non-respect de cette consigne peut causer des blessures au dos ou autres.
• Pour assurer une ventilation appropriée de votre appareil, il doit être complètement dégagé. Choisissez un endroit bien aéré avec des températures supérieures à 55 °F (13 °C) et en dessous de 90 °F (32 °C). Cet appareil doit être installé dans une zone protégée des éléments, tels que le vent, la pluie, les gouttelettes d'eau ou la lumière du soleil.
• L'appareil ne doit pas être situé à proximité de fours, grilles ou d'autres sources de chaleur intense.
• Cet appareil doit être installé avec tous les raccordements d'électricité, d'arrivée d'eau et de vidange conformément aux codes régionaux et locaux. Une alimentation électrique standard (115 V CA seulement, 60Hz), correctement mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux est requise.
• Ne pliez pas et ne pincez pas le cordon d'alimentation de l'appareil.
• La taille du fusible (ou du disjoncteur) doit être de 15 ampères.
• Il est important que l'appareil soit mis à niveau pour fonctionner correctement. Vous devrez peut-être faire plusieurs ajustements pour le niveler.
• Toutes les installations doivent être effectuées conformément aux exigences des codes locaux de plomberie.
• Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas pincés, pliés ou endommagés lors de l'installation.
• Vérifiez les fuites après le raccordement.
• Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouer ou grimper à l'intérieur de l'appareil.
• N'utilisez pas de produits de nettoyage à base de solvants ni d'abrasifs à l'intérieur. Ces nettoyants peuvent endommager ou décolorer l'intérieur.
• Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles prévues.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES





1	(6) Six paniers de porte de réfrigérateur	4	(2) Deux bacs à légumes avec couvercle en verre
2	(2) Deux tablettes de réfrigérateur	5	(1) Tiroirs de congélateur
3	(1) Ampoule DEL du réfrigérateur	6	(1) Assemblage de la machine à glaçons à l'intérieur du tiroir

** Remarque
La zone du séparateur de sections contient un dispositif de chauffage anti-condensation et sera chaude au toucher lors du cycle d'anti-condensation pour éviter la formation de condensation entre les deux sections.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚡AVERTISSEMENT⚡	Pour réduire le risqued'incendie, de choc électriqueou de blessurelors de l'utilisation de votreréfrigérateur - congélateur, suivez cesprécautions de base:

• Liseztoutes les instructions avantd'utiliser le réfrigérateur-congélateur.
• **DANGER ou AVERTISSEMENT**: Risque d'enfermer les enfants.
•Le piégeage et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les réfrigérateurs-congélateursjetésouabandonnéssonttoujoursdangereux. . . mêmes'ils "resterontassis dans le garage quelquesjours".
• Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :
-Retirer les portes.
-Laisser les tablettes en place de façon à empêcher l'accès aux enfants.
• Ne laissez jamais les enfants utiliser, jouerouramper à l'intérieur du réfrigérateur-congélateur.
• Ne nettoyez jamais les pièces du réfrigérateur-congélateur avec des liquides inflammables.
• Les fuméespeuventcréer un risqued'incendieoud'explosion.
• Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essenceniaucunautreliquideouvapeur inflammable à proximité de ceréfrigérateurou de tout autreréfrigérateur-congélateur. Les fuméespeuventcréer un risqued'incendieoud'explosion.
• Cetappareiln'est pas destiné à êtreutilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensoriellesoumentalesréduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, saufsiellesontreçuune supervision ou des instructions concernantl'utilisation de l'appareil par unepersonneresponsable de leursécurité.
• Les enfants doiventêtresurveillés pour s'assurerqu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
• Si le cordon d'alimentationestendommagé, ildoitêtreremplacé par le fabricant, son agent de service ouunepersonnequalifiéesimilaireafind'éviter tout danger.
• Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols avec un propulseur inflammable dans cetappareil.
• AVERTISSEMENT Les prises d'air de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastré doivent être dégagées en tout temps.
• AVERTISSEMENT Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
• AVERTISSEMENT Ne pas endommager le circuit frigorigène.
• AVERTISSEMENT Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment deconservation des aliments de cet appareil, sauf s'ilssont du type recommandé par le fabricant.
• Cetappareilestdestiné à êtreutilisé dans des applications domestiques et similaires comme zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autresenvironnements de travail; maisons de ferme et par les clients dans les hôtels, motels et autresenvironnements de type résidentiel; environnements de type chambresd'hôtes; restauration et applications similaires non commerciales.
• Si la lumière LED est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter les dangers.
• Les tuyaux fournis avec l'appareil doivent êtreutilisé. Les anciens ensembles de tuyaux ne doivent pas être réutilisés.
AVERTISSEMENT : Connexion à une source d'eau potable seulement.

-Enregistrezces instructions-

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

➢ **Avant d'utiliser votre appareil**

• Retirez tout le matériel d'emballage intérieur et extérieur.
• Vérifiez qu'il ne vous manque aucune pièce :

1	(6) Six paniers de porte de réfrigérateur	4	(2) Deux bacs à légumes avec couvercle en verre
2	(2) Deux tablettes de réfrigérateur	5	(1) Tiroirs de congélateur
3	(1) Ampoule DEL du réfrigérateur	6	(1) Assemblage de la machine à glaçons à l'intérieur du tiroir

• Avant de brancher l'appareil, laissez-le en position verticale pendant environ (24) heures afin de réduire le risque de mauvais fonctionnement du système de refroidissement dû au transport.
• Nettoyez la surface intérieure à l'eau tiède avec un linge doux.

➢ **Installation de votre appareil**

• Posez votre réfrigérateur-congélateur sur un plancher assez solide pour supporter le poids de l'appareil plein. Pour mettre votre réfrigérateur-congélateur à niveau, réglez les pieds de mise à niveau situés au bas de l'appareil.

• LAISSEZ DE (4) POUCES DE DISTANCE ENTRE L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL ET LE MUR, (4) POUCES DE CHAQUE CÔTÉ DE L'APPAREIL ET UN (4) POUCES AU-DESSUS POUR PERMETTRE UNE AÉRATION ADÉQUATE AFIN DE REFROIDIR LE COMPRESSEUR ET LE CONDENSEUR.

Distances minimales requises	
Dessus	**Un (4) pouces**
Côtés	**Un (4) pouces de chaque côté**
Arrière	**Trois à cinq (4) pouces à l'arrière**

• Installez l'appareil loin de la lumière directe du soleil et de toute source de chaleur (cuisinière, chaufferette, radiateur, etc.). La lumière directe du soleil peut endommager le revêtement acrylique et les sources de chaleur peuvent augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également nuire au bon fonctionnement du réfrigérateur-congélateur.
• Évitez d'installer l'appareil dans des endroits humides.
• Branchez l'appareil dans une prise électrique dédiée et correctement mise à la terre. En aucun cas, vous ne devez couper ou retirer la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation. Les questions concernant l'alimentation électrique et/ou la mise à la terre doivent être portées à l'attention d'un électricien certifié ou d'un centre de réparation de produits FORNO agréé.

➢ **Alarme de porte**

Cet appareil est équipé d'une alarme automatique qui indique que l'une des portes de l'appareil est ouverte depuis un certain temps.

1. Un signal d'avertissement sonore retentit si l'une des portes est ouverte pendant plus de une (1) minute.
2. Si la porteestouverte pendant une longue période, le signal 'avertissement sonoreretentittrois (3) foistoutes les 30 secondes.

⚠ L'alarme de porte**cesseautomatiquement**dèsque la porteestfermée.
⚠ Évitezd'ouvrir les portes pendant de longuespériodes pour économiserl'énergie.

➢ Arrêt / marche du compartiment réfrigérateur

Appuyez longuement sur le bouton «réfrigérateur» pendant 5 secondes pour activer / désactiver le compartiment réfrigérateur, lorsque le compartiment réfrigérateur est éteint, l'affichage numérique de la température du réfrigérateur s'éteint; sous l'état du compartiment réfrigérateur éteint, appuyez longuement sur le bouton «réfrigérateur» pendant 5 secondes pour redémarrer la fonction réfrigérateur.

Connexionélectrique

⚡ Avertissement ⚡

L'utilisation inadéquate de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre agréé de réparation de produits FORNO.

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui correspond à une prise électrique standard à trois broches afin de réduire les risques d'électrocution.

Vous ne devez en aucun cas couper ou retirer la troisième broche du cordon d'alimentation fourni avec l'appareil.

Cet appareil requiert une prise électrique tripolaire de 115 V~/60Hz.

Le cordon d'alimentation doit être sécurisé derrière l'appareil et ne doit ni pendre ni être visible pour prévenir toute blessure accidentelle.

Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche et retirez-la de la prise.

N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil. Si le cordon d'alimentation est trop court, faites appel à un électricien qualifié ou à un technicien pour l'installation d'une prise près de l'appareil.

RALLONGE

En raison des dangers de sécurité potentiels pouvant survenir dans certaines conditions, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil. Si vous devez néanmoins utiliser une rallonge, cette dernière doit obligatoirement être équipée d'une fiche à trois fils avec sortie homologuée UL/CUL et avoir une tension électrique de 115 volts et une intensité d'au moins 15 ampères.

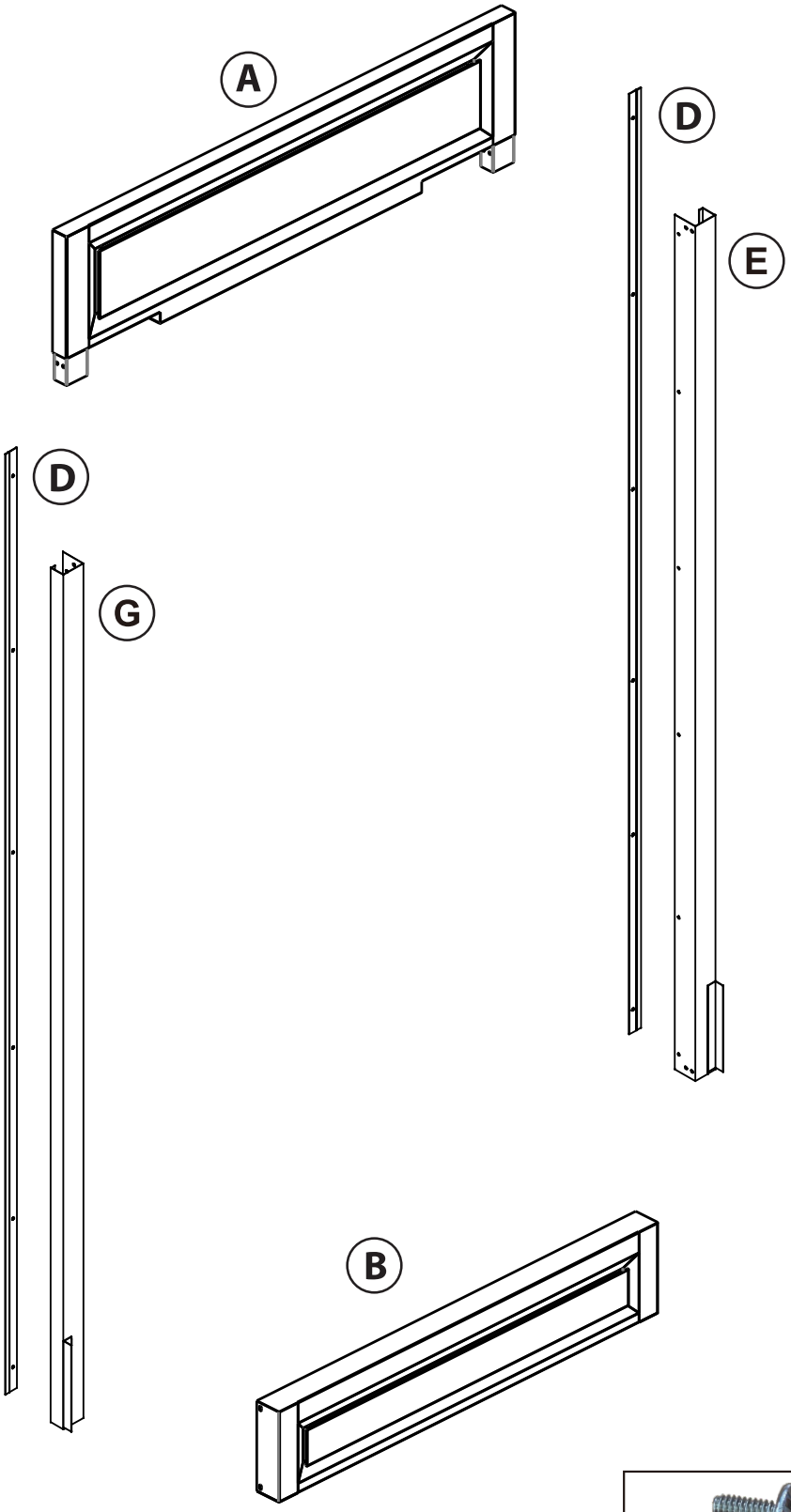
LIMITEUR DE SURTENSION

La plupart des appareils électriques fonctionnent au moyen de différentes gammes de panneaux de commande électriques. Ces panneaux sont sensibles aux surtensions et peuvent être endommagés ou détruits.

Si vous devez utiliser l'appareil dans une zone de votre ville / pays sensible aux surtensions, il est recommandé d'utiliser un limiteur de surtension pour tous vos appareils et équipements électriques. Le limiteur de surtension que vous choisirez doit être équipé d'un bloc de limitation de surtension suffisamment puissant pour protéger l'appareil auquel il est relié. Si vous avez des questions concernant le type et la taille du limiteur de surtension qu'il vous faut, contactez un électricien agréé près de chez vous.

Les dommages résultant de surtensions ne sont pas considérés comme un défaut couvert par le fabricant et annulent la garantie de votre produit.

Cette machine à glaçons fonctionne automatiquement (alimentation automatique d'eau, production et séparation automatique des glaçons ; vous n'avez donc pas besoin d'ajouter d'eau manuellement. Une fois le moule à glaçons rempli, la tige du capteur envoie automatiquement un signal à la machine lui indiquant de cesser la production de glace.



(A) Top grill / Grille supérieure

(B) Bottom grill / Grille inférieure

(D) External frame / Cadre externe

(E) Right outer frame bracket / Support de cadre extérieur droit

(G) Left outer frame bracket / Support de cadre extérieur gauche

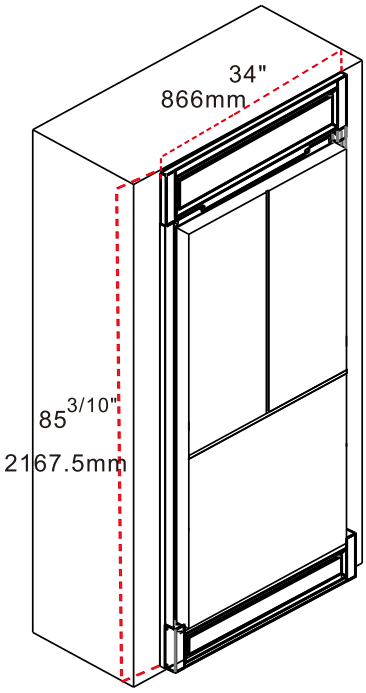
M4*12 8PCS

ST4*12 24PCS

F1974-35MTKS
FORNO 30" Fridge Stainless Steel color (inside in SS) , 18cu. ft
F1974-35MTKS
FORNO Grille Trim Kit for F1974-35MTKS

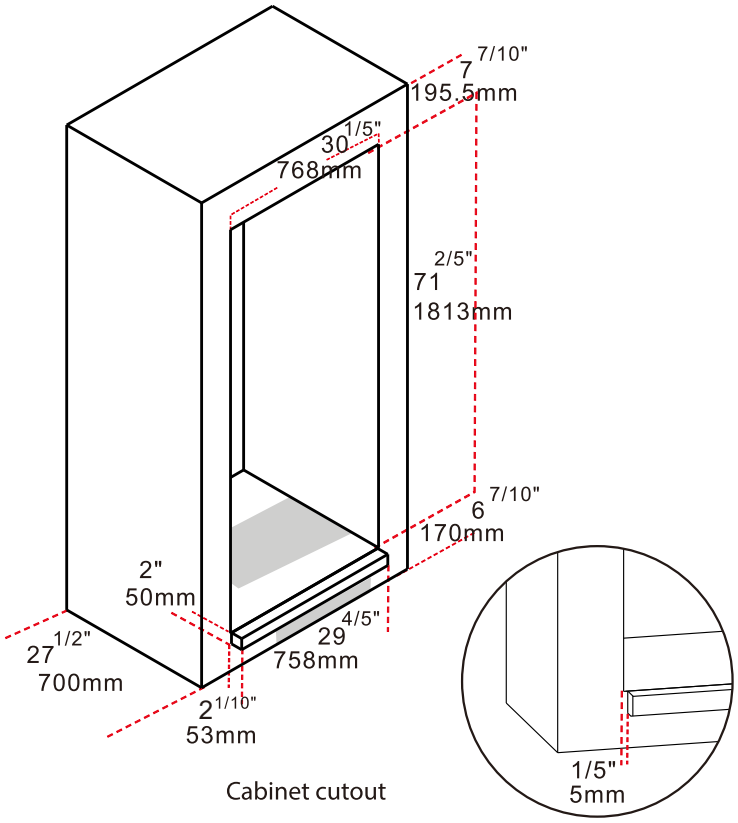
GRILL INSTALLATION - SUGGESTED CUTOUT SIZE

INSTALLATION GRILLE - TAILLE DES DÉCOUPES SUGGÉRÉE



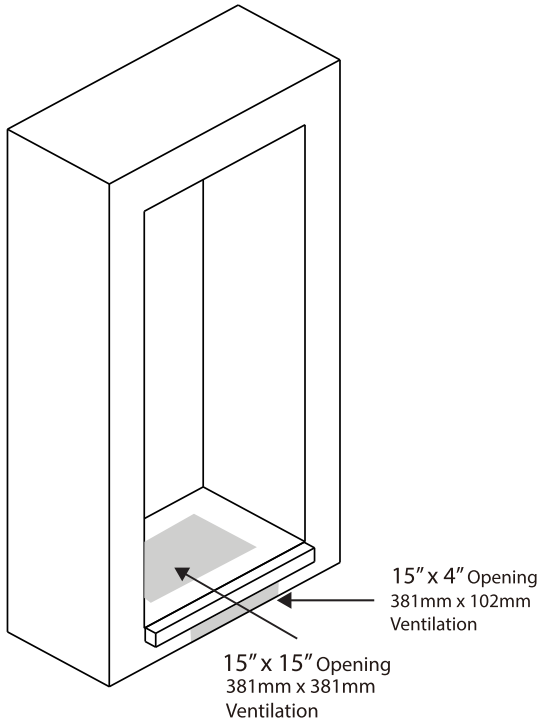
Final product

Produit fini



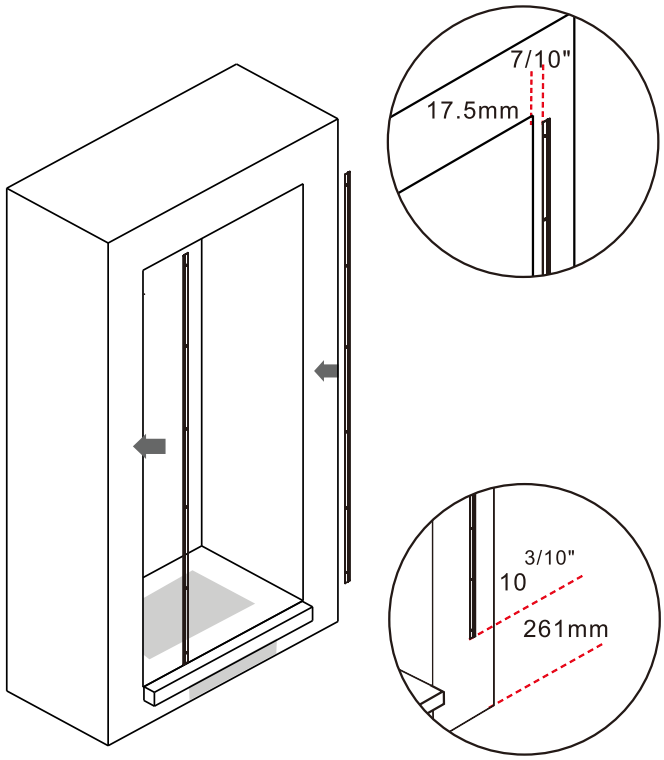
Cabinet cutout

Découpe de cabinet



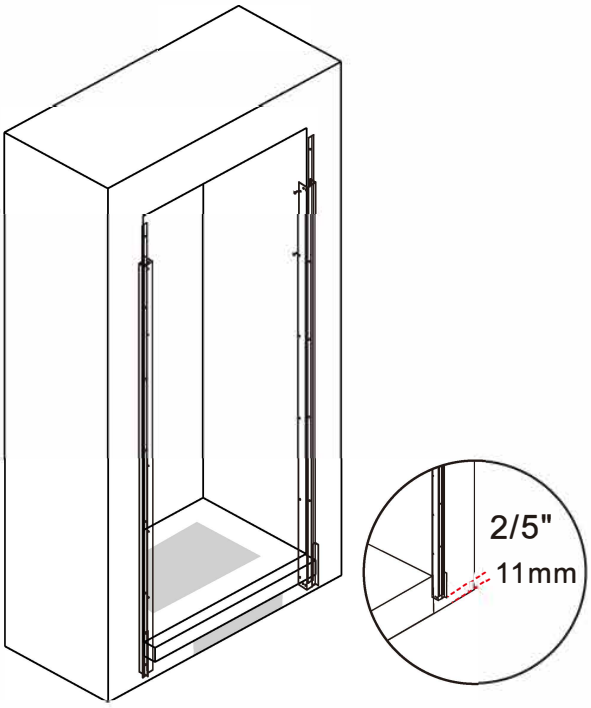
1 Cabinet cutout

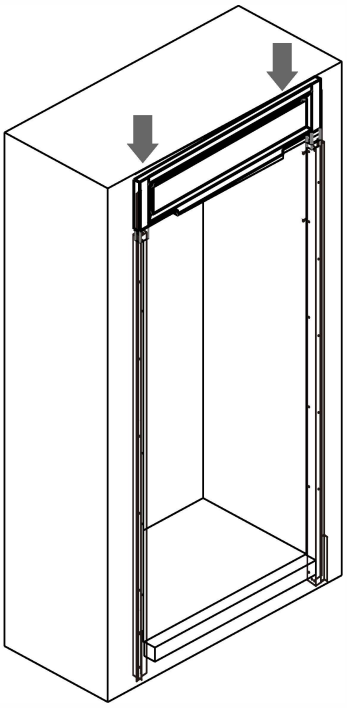
Découpe de cabinet



2 Install the fixed plate of external frame

Installer la plaque fixe au cadre externe



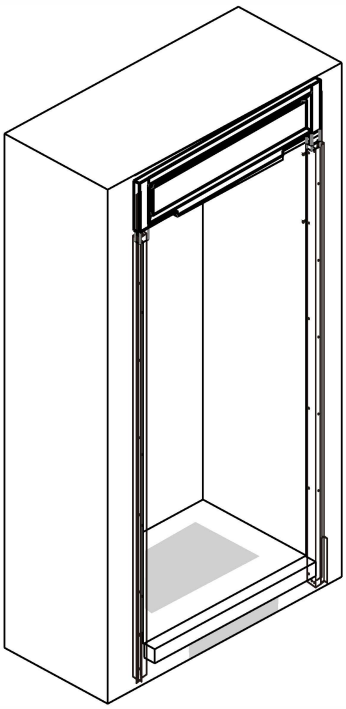


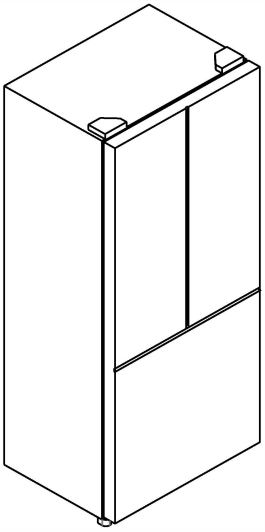
3 Fix the left outer frame bracket
and the right outer frame bracket

Fixez le support de cadre extérieur gauche
et le support de cadre extérieur droit

4 Install the top grill

Installer la grille supérieure



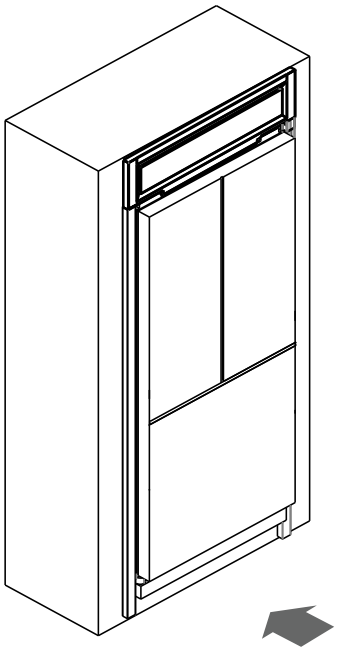


5 Fix the top grill

Fixer la grille supérieure

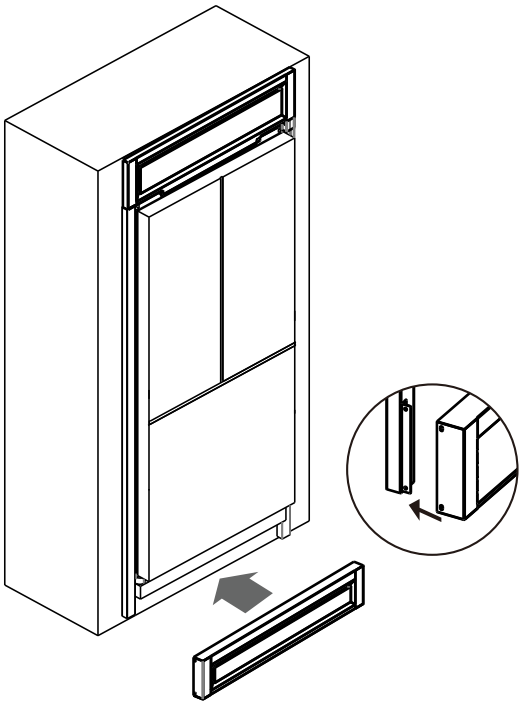
6 Install the adhesive fixed bar

Installer la barre fixe adhésive



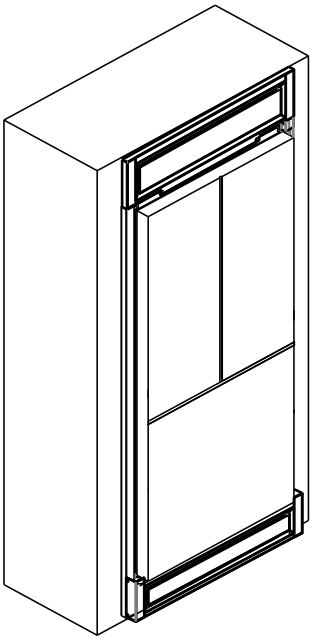
7 Put in the fridge

Insérez le réfrigérateur



8 Install the bottom grill

Installer la grille inférieure



9 Fix the bottom grill

Fixer la grille du bas

Machine à glaçons

⚠ DANGER ⚠

• Ne mettez pas les mains dans les pièces mécaniques de la machine à glaçons (située au-dessus du bac de production de glace) pour éviter tout risque de blessures.
• Pour éviter une décharge électrique qui pourrait causer de graves blessures ou même la mort, coupez l'alimentation électrique du réfrigérateur avant de le raccorder à l'alimentation en eau.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

La trousse de la machine à glaçons devrait être installée par un technicien d'entretien autorisé uniquement.
• Raccordez la machine à glaçons à une source d'eau potable.
• N'INSTALLEZ PAS de tuyau d'alimentation en eau dans les régions où les températures descendent sous le point de congélation.
• Si l'alimentation en eau provient d'un adoucisseur d'eau, assurez-vous que l'adoucisseur fonctionne bien et qu'il est bien entretenu. Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau défaillant peuvent endommager la machine à glaçons.

➢ **Conseils.**
• Si la machine à glaçons est éteinte pendant une période prolongée, fermez le robinet d'alimentation en eau.
• Arrêtez la machine à glaçons lorsque vous nettoyez le congélateur ou lorsque vous partez en vacances durant une courte période.
• La machine à glaçons nécessite environ 24 heures pour commencer à produire normalement de glaçons. L'air contenu dans la tuyauterie neuve peut provoquer deux ou trois cycles à vide avant que la machine à glaçons ne produise un plein bac à glaçons. La tuyauterie neuve peut également produire de la glace décolorée et lui donner un goût étrange durant les 24 premières heures.

➢ **Fabrication de glaçons**
• Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation avant d'installer les tuyaux d'alimentation en eau conformément aux consignes du présent manuel. Après avoir raccordé le tuyau d'alimentation en eau, rebranchez le réfrigérateur.
• La machine à glaçons est réglée à ARRÊT par défaut. Le cas échéant, réglez la machine à glaçons à MARCHE conformément au diagramme sur le couvercle de la machine.
• Le temps requis pour produire de la glace dépend de l'état de la machine et varie selon la température ambiante, le type d'eau utilisée et la température de l'eau dans le bac de production.
• La taille des glaçons varie selon la quantité d'eau à l'intérieur du bac de fabrication de glaçons.
• Les glaçons restent collés ou rapetissent s'ils sont stockés pendant de longues périodes.
• Faites attention de ne pas vous blesser les mains lorsque vous séparez les glaçons collés.

- **Avant d'installer l'alimentation en eau, vous aurez besoin :**
- **AVERTISSEMENT :** Connexion à une source d'eau potable seulement.

• Accès à une canalisation d'eau froide domestique d'une pression se situant entre 30 et 100 lb/po2 (2 et 6,9 bars).

• Un robinet d'arrêt qui raccorde l'alimentation en eau à votre système de distribution d'eau domestique. NE PAS utiliser de robinets d'arrêt de type auto-perceur.

- **Pour raccorder l'alimentation au robinet d'arrivée de la machine à glaçons**

• Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation.
• Videz le réfrigérateur de tous les accessoires d'installation (conduite d'eau, connecteur, rondelle, attache).
• Serrez tous les raccordements qui risquent de fuir et ouvrez l'alimentation d'eau au robinet d'arrêt.
• Rebranchez le réfrigérateur à la source d'alimentation.
• Pour mettre la machine à glaçons en marche, abaissez le bras d'activation. (Se référer au couvercle avant de la machine à glaçons pour connaître les positions arrêt / marche du bras d'activation).

Conseils

La machine à glaçons fonctionne normalement uniquement lorsque la quand le capteur détecte que la température ambiante atteint - 13°C.

Après le premier branchement du réfrigérateur, au bout de 8 à 24 heures (selon la quantité d'aliments entreposés dans le réfrigérateur), la machine à glaçons commence à fonctionner normalement lorsqu'elle est en position « ON ». Après 72 heures de fonctionnement, la boîte de rangement sera pleine de glaçons.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Mode sabbat

1. Comment entrer en mode Sabbat:
lorsque le congélateur est ouvert, appuyez et maintenez le bouton «Fridge» + le bouton «Lock» pendant 10 secondes;
2. En mode Sabbat:
a, il n'y a pas d'alarme d'ouverture de porte;
b, les voyants LED du réfrigérateur et du congélateur sont éteints;
c, Le panneau d'affichage ne s'affichera pas à moins qu'il ne soit ajusté par l'homme;
*En mode Sabbat, il continuera d'afficher et d'émettre de la lumière après avoir touché le panneau, mais il s'éteindra après avoir attendu 20 secondes sans opération ou après avoir ouvert et fermé la porte une fois.
d, le réfrigérateur répond à la demande normale de réfrigération;
3. Comment quitter le mode Sabbat:
a, Lorsque le congélateur est ouvert, appuyez et maintenez le bouton «Fridge» + le bouton «Lock» pendant 10 secondes pour sortir manuellement;
b, lorsque le temps de travail du mode Sabbat dépasse 80 heures, il se terminera automatiquement.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

La température par défaut est indiquée en Fahrenheit lorsque l'appareil est sous tension.
Appuyez sur la touche « MODE » pendant cinq (5) secondes pour alterner entre les indications °C et °F. D'autres touches utilisent la même méthode pour alterner entre deux (2) modes.

Réglage de la plage de température : Mode degrés Celsius
1. Plage de la température du réfrigérateur : 0~6 °C (la valeur par défaut est de 3 °C) 2. Plage de la température du congélateur : -23~-15 °C (la valeur par défaut est de -19 °C).

Réglage de la plage de température : Mode degrés Fahrenheit
1. Plage de la température du réfrigérateur : 32~43 °F (la valeur par défaut est de 38 °F) 2. Plage de la température du congélateur : -10~5 °F (la valeur par défaut est de -2 °F).

- **PANNEAU DE COMMANDE – SÉCURITÉ DES ENFANTS**

Le VERROUILLAGE DU PANNEAU DE COMMANDE est conçu pour éviter toute modification aux réglages du réfrigérateur.

Pour activer la fonction SÉCURITÉ DES ENFANTS, appuyez sur la touche LOCK (VERROUILLER). L'icône SÉCURITÉ DES ENFANTS s'allume.
Le panneau de commande est verrouillé jusqu'à ce qu'il soit déverrouillé via le panneau de commande ou lors d'une panne de courant.

Pour désactiver la fonction SÉCURITÉ DES ENFANTS, appuyez et maintenez la touche lock pendant environ trois (3) secondes jusqu'à ce que l'icône LOCK (VERROUILLER) s'allume et que le panneau de commande fonctionne en mode normal.

- **PANNEAU DE COMMANDE – VEILLE**

Le PANNEAU DE COMMANDE s'assombrit après 20 secondes d'inactivité.
Pour réactiver l'affichage, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche du panneau de commande.

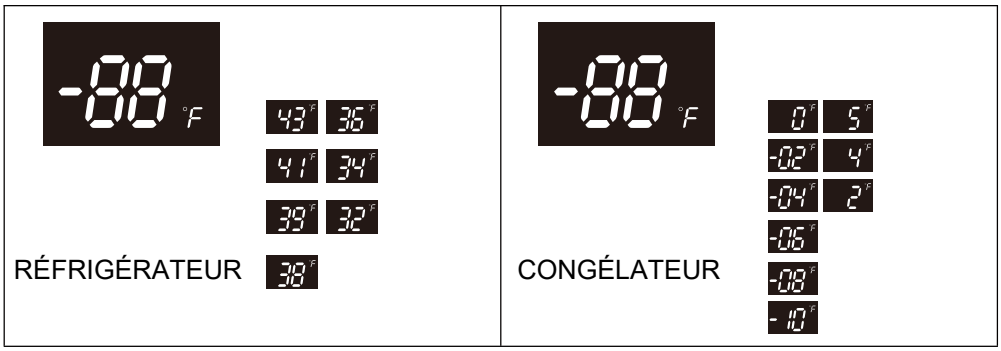
➢ **Réglage de la température**

• Votre appareil est équipé d'une fonction de réglage de la température. La touche de réglage de la température se trouve à l'extérieur de la porte du compartiment du réfrigérateur.

• Lorsque vous mettez l'appareil en service pour la première fois, l'appareil démarre à la température par défaut réglée en usine soit 38 ºF pour la section réfrigération et -2 ºF pour la section congélation.

• Lorsque vous mettez l'appareil en service pour la première fois, réglez la température du compartiment réfrigérateur à 34 ºF et laissez-le fonctionner à cette température pendant au moins quatre (4) heures avant de ranger des aliments à l'intérieur. Cette procédure assure un refroidissement complet du congélateur et une stabilisation du compartiment réfrigérateur avant le rangement des aliments. Réglez ensuite la température selon vos besoins.

• Pour régler la température de chaque zone, appuyez sur la touche de la zone appropriée. La zone sélectionnée se met à clignoter. La température variera selon les températures préprogrammées comme illustré ci-dessous. L'appareil émet un son carillonnant lors de chaque pression des touches du panneau de commande.



FONCTIONS PRÉPROGRAMMÉES :

- **MODE CONGÉLATION RAPIDE**

Ce mode permet de régler la température du congélateur à -10 ºF pour une chute rapide de la température pour le rangement de grandes quantités de nourriture tiède ou à température ambiante dans le congélateur.

L'appareil demeure en mode FAST FREEZE (CONGÉLATION RAPIDE) pendant 24 heures ou jusqu'à ce que la température atteigne -10 ºF et revient à son réglage d'origine, ou jusqu'à ce que la fonction soit désactivée sur le panneau de commande. Les modes FAST COOL (RÉFRIGÉRATION RAPIDE) et FAST FREEZE (CONGÉLATION RAPIDE) peuvent fonctionner simultanément.

Pour activer le mode CONGÉLATION RAPIDE, appuyez sur la touche CONGÉLATION RAPIDE jusqu'à ce que l'icône CONGÉLATION RAPIDE s'allume. L'icône reste allumée lorsqu'elle est activée. Pour désactiver le mode CONGÉLATION RAPIDE, appuyez sur la touche CONGÉLATION RAPIDE jusqu'à ce que l'icône CONGÉLATION RAPIDE s'éteigne.

- **MODE RÉFRIGÉRATION RAPIDE**

Ce mode permet de régler la température du réfrigérateur à 32 ºF pour une chute rapide de la température pour le rangement de grandes quantités de nourriture tiède ou à température ambiante dans le réfrigérateur.

L'appareil demeure en mode RÉFRIGÉRATION RAPIDE pendant 2 heures et 30 minutes ou jusqu'à ce que la température atteigne 32 ºF et revienne à son réglage d'origine, ou jusqu'à ce que la fonction soit désactivée sur le panneau de commande. Les modes RÉFRIGÉRATION RAPIDE et CONGÉLATION RAPIDE peuvent fonctionner simultanément.

Pour activer le mode RÉFRIGÉRATION RAPIDE, appuyez sur la touche RÉFRIGÉRATION RAPIDE jusqu'à ce que l'icône RÉFRIGÉRATION RAPIDE s'allume. L'icône reste allumée lorsqu'elle est activée.
Pour désactiver le mode RÉFRIGÉRATION RAPIDE, appuyez sur la touche RÉFRIGÉRATION RAPIDE jusqu'à ce que l'icône RÉFRIGÉRATION RAPIDE s'éteigne.

- **MODE VACANCES**

Utilisez ce mode lorsque vous vous absentez pendant de longues périodes. Videz en grande partie le contenu de la section réfrigérateur sans vider la section congélateur. Le mode VACANCES règle automatiquement la température de la section réfrigérateur à 43 ºF et la section congélateur à 5 ºF. L'appareil demeure en mode VACANCES jusqu'à ce que la fonction soit désactivée sur le panneau de commande.

Pour activer le mode VACANCES, appuyez sur la touche VACANCES jusqu'à ce que l'icône VACANCES s'allume. L'icône reste allumée lorsqu'elle est activée.
Pour désactiver le mode VACANCES, appuyez sur la touche VACANCES jusqu'à ce que l'icône VACANCES s'éteigne.

REMARQUE :

- SI L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ, S'IL EST MIS HORS SERVICE OU LORS D'UNE PANNE DE COURANT, ATTENDEZ DE 3 À 5 MINUTES AVANT DE LE REMETTRE SOUS TENSION. SI VOUS ESSAYEZ DE REMETTRE L'APPAREIL SOUS TENSION AVANT CE DÉLAI, LE RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR NE DÉMARRERA PAS.

REMARQUE :
IL N'EST PAS RECOMMANDÉ D'INSTALLER LE RÉFRIGÉRATEUR DANS DES ENDROITS OÙ LA TEMPÉRATURE DESCEND EN DESSOUS DE 32 ºF (0 ºC) OU S'ÉLÈVE À 110 ºF (43 ºC). LE COMPRESSEUR NE POURRA PAS MAINTENIR DES TEMPÉRATURES APPROPRIÉES À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR.

POUR UNE INSTALLATION DANS DES ENDROITS OÙ LA TEMPÉRATURE DESCEND EN DESSOUS DE 32 ºF, RÉGLEZ LA TEMPÉRATURE DU CONGÉLATEUR À LA TEMPÉRATURE LA PLUS FROIDE POUR AMÉLIORER LE FONCTIONNEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR DANS CES CONDITIONS.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

➢ Nettoyage de votre appareil

• Débranchez l'appareil et sortez les aliments et les paniers.
• Lavez l'intérieur à l'eau chaude avec une solution de bicarbonate de soude. La solution doit être de 2 c. à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau.
• Lavez les paniers avec une solution de détergent doux.
• Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un détergent doux et de l'eau chaude.

MISE EN GARDE
Ne pas débrancher le réfrigérateur-congélateur pourrait entraîner une décharge électrique ou des blessures corporelles.

➢ Panne de courant

La plupart des pannes de courant sont corrigées en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre réfrigérateur-congélateur si vous réduisez le nombre de fois que la porte est ouverte. S'il n'y a pas de courant pendant une période prolongée, vous devez prendre les mesures appropriées pour protéger votre nourriture.

➢ Périodes de vacances

Courts séjours : Laissez l'appareil fonctionner pendant des congés de moins de trois semaines.
Longues vacances : Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les aliments et débranchez le cordon d'alimentation. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et la croissance des moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez-la ouverte si nécessaire.

➢ Déplacement de votre appareil

• Retirez tous les aliments.
• Fixez solidement tous les articles en vrac à l'intérieur de l'appareil avec du ruban adhésif.
• Tournez les vis de nivelage jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
• Fermez la porte avec du ruban adhésif.
• Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant le transport.

➢ Conseils d'économied'énergie

• L'appareil doit être situé dans la zone la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage et loin de la lumière solaire directe.
• Laissez refroidir les aliments chauds à la température ambiante avant de les placer dans l'appareil. Surcharger l'appareil oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui gèlent trop lentement peuvent perdre en qualité ou se gâter.
• Assurez-vous d'emballer les aliments et essuyez les contenants avant de les placer dans l'appareil. Cela réduit l'accumulation de givre à l'intérieur du congélateur.
• Rangez correctement et étiquetez clairement la nourriture pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'articles que nécessaire en une seule fois et refermez la porte le plus rapidement possible.

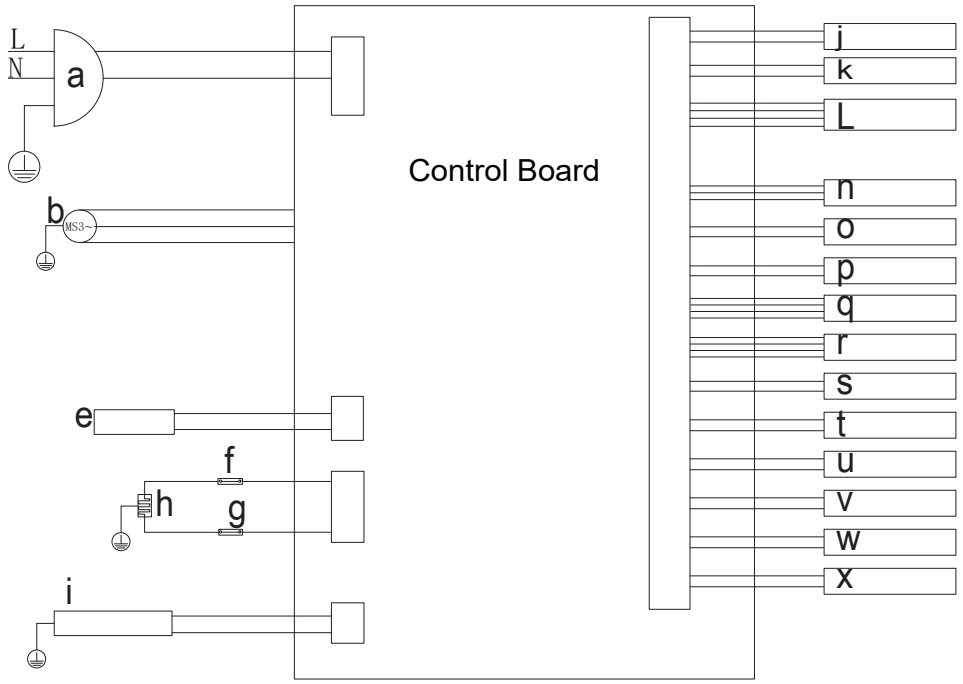
➢ DES PROBLÈMES AVEC VOTRE APPAREIL?

Vous pouvez résoudre facilement de nombreux problèmes courants de votre réfrigérateur-congélateur, vous permettant ainsi d'économiser le coût éventuel d'un appel de service. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler le service de réparation.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE
L'unité ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté.
Le compresseur s'active et s'éteint fréquemment.	La température ambiante est plus élevée que d'habitude. Il y a trop de nourriture dans le réfrigérateur - congélateur. La porte est ouverte trop souvent. La porte n'est pas complètement fermée. La température est mal réglée. Le joint de porte est défectueux. Les distances minimales requises du réfrigérateur-congélateur ne sont pas respectées.
Vibrations.	Vérifiez que le réfrigérateur – congélateur est bien au niveau.
L'appareil semble faire trop de bruit.	Le bruit de cliquetis peut provenir de l'écoulement du réfrigérant, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des gargouillis produits par l'écoulement du réfrigérant dans votre réfrigérateur-congélateur. La contraction et la dilatation des parois internes de l'appareil peuvent causer des bruits de craquement et de martèlement. L'appareil n'est pas au niveau.
La porte ne ferme pas bien.	L'appareil n'est pas au niveau. La porte est inversée et incorrectement installée. Le joint est sale. Les paniers sont hors de position.
Le séparateur de section est chaud au toucher.	Ceci est normal. La zone de la section du séparateur contient un dispositif de chauffage anti-condensation qui est chaud au toucher lors du cycle d'anti-condensation pour empêcher la formation de condensation entre les deux sections.

DIAGRAMME DE CÂBLAGE



a-alimentation
b-Compresseur
e-Valve d'eau pour glaçons
f-Protecteur
h-Chauffe-DEF
g-Protecteur
i-Machine à glaçons

j-Chauffage Piller
k-Chauffage du tuyau d'arrivée d'eau
L-Moteur pas à pas
n-Ventilateur du réfrigérateur
o-Lampe du congélateur
p-Lampe du réfrigérateur
q-Tableau d'affichage
r-Capteur de température et d'humidité

s-Capteur du congélateur
t-Capteur du réfrigérateur
u-Capteur de dégivrage
v-Interrupteur de porte gauche du réfrigérateur
w-Interrupteur de porte droite du réfrigérateur
x-Interrupteur de porte du congélateur

Garantie

Ce que couvre cette garantie limitée :
La couverture de la garantie fournie par Forno Appliances dans cette déclaration s'applique exclusivement à l'appareil Forno original (" Produit ") vendu au consommateur (" Acheteur ") par un concessionnaire/distributeur/détaillant Forno agréé, acheté et installé aux États-Unis ou au Canada, et qui est toujours resté dans le pays d'achat d'origine (les États-Unis ou le Canada). La couverture de la garantie est activée à la date de l'achat initial du produit au détail et a une durée de deux (2) ans.Cette garantie ne couvre pas l' installation lors de l' achat ni lors du remplacement.

La couverture de la garantie n'est pas transférable. En cas de remplacement de pièces ou de l'ensemble du produit, le produit de remplacement (ou les pièces) bénéficiera de la garantie d'origine restante, activée avec le document d'achat au détail d'origine. La présente garantie n'est pas étendue à ce remplacement. Forno Appliances réparera ou remplacera tout composant/partie qui tombe en panne ou s'avère défectueux en raison des matériaux et/ou de la fabrication dans les deux ans suivant la date de l'achat au détail d'origine et dans des conditions d'utilisation résidentielle ordinaire et non commerciale. La réparation ou le remplacement sera gratuit, y compris la main-d'œuvre aux taux standard et les frais d'expédition. Il incombe à l'acheteur de rendre le produit raisonnablement accessible pour l'entretien. Le service de réparation doit être effectué par une société de service agréée par Forno pendant les heures normales de travail.

Important
Conserver la preuve de l'achat original pour établir la période de garantie. La responsabilité de Forno pour toute réclamation de quelque nature que ce soit, concernant les marchandises et/ou les services fournis, ne dépassera en aucun cas la valeur des marchandises ou des services ou d'une partie de ceux-ci qui ont donné lieu à la réclamation.

garantie cosmétique de 30 jours
L'acheteur doit inspecter le produit au moment de la livraison. Forno garantit que le produit est exempt de défauts de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période de trente (30) jours à compter de la date d'achat au détail du produit.

Cette couverture comprend :
- Défauts de peinture
- Chips
- Défauts de finition macroscopiques

La garantie cosmétique ne couvre PAS :
- Problèmes résultant d'un transport, d'une manipulation et/ou d'une installation incorrects (par exemple : bosses, structures ou composants cassés, gauchis ou déformés, composants en verre fissurés ou autrement endommagés) ;
- Légères variations de couleur sur les composants peints/émaillés ;
- Les différences dues à l'éclairage naturel ou artificiel, à l'emplacement ou à d'autres facteurs analogues ; > les taches/corrosion/décoloration dues à des substances externes et/ou à des facteurs environnementaux ; > les coûts de main-d'œuvre, les appareils d'exposition, d'étage, de stock B, hors boîte, "en l'état" et les appareils de démonstration.

Comment recevoir un service
Pour bénéficier des services de garantie, l'acheteur doit contacter le service d'assistance de Forno afin de déterminer le problème et les procédures de service requises. Un dépannage avec un représentant du service clientèle sera nécessaire avant de poursuivre le service. Le numéro de modèle, le numéro de série et la date d'achat au détail seront demandés.

Exclusions de la garantie : Ce qui n'est pas couvert.
- L'utilisation du produit dans une application commerciale non résidentielle.
- L'utilisation du produit à d'autres fins que celles prévues.
- Les services de réparation fournis par toute personne autre qu'une agence de service agréée par Forno.
- Les dommages ou les services de réparation pour corriger des services fournis par des parties non autorisées ou l'utilisation de pièces non autorisées.
- L'installation n'est pas conforme aux codes du feu, aux codes électriques, aux codes du gaz, aux codes de plomberie, aux codes du bâtiment, aux lois ou aux réglementations locales/de l'État/de la ville/du comté.
- Défauts ou dommages dus à un stockage inadéquat du produit.
- Défauts, dommages ou pièces manquantes sur les produits vendus hors de l'emballage d'origine ou des présentoirs. > Les appels de service ou les réparations visant à corriger une installation incorrecte du produit et/ou des accessoires connexes.
- Remplacement de pièces/appels de service pour connecter, convertir ou réparer le câblage électrique et/ou la conduite de gaz afin d'utiliser correctement le produit.
- Remplacement de pièces/appels de service pour fournir des instructions et des informations sur l'utilisation du produit.
- Remplacement de pièces/appels de service pour corriger des problèmes résultant de l'utilisation du produit d'une manière autre que celle qui est normale et habituelle pour un usage résidentiel.
- Remplacement de pièces/appels de service en raison de l'usure des composants tels que les joints, les boutons, les supports de casseroles, les étagères, les paniers à couverts, les boutons, les écrans tactiles, les plateaux en vitrocéramique rayés ou cassés.
- Remplacement des pièces/appels de service en cas de manque d'entretien ou d'entretien inadéquat, y compris, mais sans s'y limiter, l'accumulation de résidus, de taches, de rayures, de décoloration et de corrosion.
- Défauts et dommages résultant d'accidents, de modifications, d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une installation incorrecte.
- Défauts et dommages résultant du transport, de la logistique et de la manutention des produits. L'inspection du produit doit être effectuée au moment de la livraison. Après réception et inspection, le revendeur/livreur doit être informé de tout problème lié à la manutention, au transport et à la logistique.
- Défauts et dommages résultant de forces extérieures échappant au contrôle de Forno Appliances, y compris, mais sans s'y limiter, le vent, la pluie, le sable, les incendies, les inondations, les coulées de boue, les températures glaciales, l'humidité excessive ou l'exposition prolongée à l'humidité, les surtensions, la foudre, les défaillances structurelles entourant l'appareil et d'autres cas de force majeure.
- Produits dont le numéro de série a été modifié, endommagé ou altéré. En aucun cas Forno ne sera tenu pour responsable des dommages causés aux biens environnants, y compris les meubles, les armoires, les revêtements de sol, les panneaux et autres structures entourant le produit. Forno n'est pas responsable du produit s'il est situé dans une région éloignée ou dans une région où des techniciens certifiés et formés ne sont pas raisonnablement disponibles. L'acheteur doit prendre en charge les frais de transport et de livraison du produit jusqu'au centre de service agréé le plus proche ou les frais de déplacement supplémentaires d'un technicien certifié et formé

Garantie (suite)

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLES ÉNUMÉRÉES ET DÉCRITES CI-DESSUS, ET AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER QUI S'APPLIQUERAIT APRÈS LES PÉRIODES DE GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉES CI-DESSUS, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU GARANTIE DONNÉE PAR UNE PERSONNE, UNE ENTREPRISE OU UNE SOCIÉTÉ CONCERNANT CE PRODUIT NE SERA CONTRAIGNANTE POUR FORNO. FORNO N'EST PAS RESPONSABLE DES PERTES DE REVENUS OU DE PROFITS, DE LA NON-RÉALISATION D'ÉCONOMIES OU D'AUTRES AVANTAGES, DE L'ABSENCE AU TRAVAIL, DES REPAS, DE LA PERTE DE NOURRITURE OU DE BOISSONS, DES FRAIS DE VOYAGE OU D'HÔTEL, DES FRAIS DE LOCATION OU D'ACHAT D'APPAREILS, DES FRAIS DE RÉNOVATION/CONSTRUCTION DÉPASSANT LES DOMMAGES DIRECTS INDÉNIABLEMENT CAUSÉS EXCLUSIVEMENT PAR FORNO OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF CAUSÉ PAR L'UTILISATION, LA MAUVAISE UTILISATION OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE SUR LAQUELLE REPOSE LA RÉCLAMATION, ET MÊME SI FORNO A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DE MÊME, LE MONTANT DE TOUT RECOUVREMENT À L'ENCONTRE DE FORNO NE POURRA ÊTRE SUPÉRIEUR AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT VENDU PAR FORNO ET À L'ORIGINE DU DOMMAGE ALLÉGUÉ. SANS PRÉJUDICE DE CE QUI PRÉCÈDE, L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES ET TOUTES LES RESPONSABILITÉS EN CAS DE PERTE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE DE L'ACHETEUR ET DE SES BIENS, AINSI QUE D'AUTRES PERSONNES ET DE LEURS BIENS, RÉSULTANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT VENDU PAR FORNO ET NE RÉSULTANT PAS DIRECTEMENT D'UNE NÉGLIGENCE DE LA PART DE FORNO CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'ÉTEND À PERSONNE D'AUTRE QUE L'ACHETEUR D'ORIGINE DE CE PRODUIT, N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET CONSTITUE VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS.

FORNO®

Alta Qualita

POUR

SERVICE RAPIDE

COURRIEL À ***INFO@FORNO.CA***

Service client : Appelez le 1-866-231-8893 ou envoyez un courriel à : info@forno.ca